#### دير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directour-gérant

العنوان

صندوق البوسطة عــدد ١٠٢ بتونس Gase Postalo 102 — TUNIS

ترنس يوم السبث ٢٧ جمادي كاو لي ١٢٤٢

# A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

صحيفته فكاهيته اخالاقيته اتنقاديته

#### كالشنراك

عن سنة...... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

BEWADIM

الوصولات

لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومصاة من صاحبها

رينس ف اعجزيري

الاهلانات ـ يتفق في شانها مع الادارة

#### ميل تصدركل يدوم ست كاله

#### وفي ٥ جانفي كافرنجي سنة ١٩٢٤

## و راعا ایما المجلس ا

الهجلس الكبير رنة وطنة بقيت في عاداتنا لاننا سمعنا عن النواب ما أو سمعه السوى لقال لنا باركالله لكم قبهم وعليهم واحياهم عصورا، وإبقاهم دهورا، فهؤلاء هم النافعون، وهم الصانحون والمقيدين 1

يقول ذلك بكر اذاكان قاصا بعيداً وابصر في اوديدة بعض الصحف عندنا أن المجماعة في تلك القاعة. قد اوقدوا في البعث وطبسا وصاغوا قولا نقيسا و وجرم حزما محكما بان الشعب قد اصبح أقرافة يزدرهون الثمار الناضجة اللذيدة بدون انتناولها الابدي فتنعب نوعا بل اكب النواب هي وقلك ما انتجه المجلس الكبير او الاكبر او المتوسط وقلك ما انتجه المجلس الكبير او الاكبر او المتوسط حجما او الناقص عرضا بعد ان نزلنا لا منزلة القياس حجما او الناقص عرضا بعد ان نزلنا لا منزلة القياس

بلى أن السامع بنشر ح صدرة أدا ما علم أن الشعب نوابا بجادلوري عند، بنطلبون حقوقه، والصحف تقول الهذا الشعب أن نوابك قد اهموا والمحقوا والمحمول وتحجرها وقد الوالذون الصاعد المليحة، أو نقف على قطرة صحيحة، 1

حوزيت خبرا ولا لقيت ضيرا . يا من تسدي اليما الهناء . يهذا الفرز والرقاء 1

المصدوك ان السعد وافى على ايدي من اوقدوا في الدناع تبورا، جفدرك الهواء ممدودا ومقصورا وقائنهم لم يسمعوك ان انفاق الفيث ايسام ا مجلسات تشخيض غزل الفازلين، وحطم تنوز الواقدين . فاعد في الفارلين، وحطم تنوز الواقدين .

الهرق النائية تودعك إيهما المعهلس الكبير 1 وصدى جلساتك يمكر الاذان منا ، لانسا لا ننسى تلك المساجلات الذي هارت على نقسها بين النواب والمديرين ، ولاولون خرجوا يضملون لنا البشرى بما جدورا زيد، وما ابرز المخاص مما اختلف

قمرحى بن حيابوا الصفر بيالواد . والله لطيف بالعاد ! حين اعجزيري

# Secretary (1)

ميت يغار

من عجب ما يعمل الرجال ورمن غريب ما يلحق النساء من النكال ما يوصي به يعض الازواج المتمولين منى ادركهم الاجل المحتوم، وهو حرمال الروحات من مخلفهم اذا هن تروجن شاخرين

قىلك الروجة ادن أما تملك دينها قنتروج بمد ان ننفض بديها من رزق ينجر لسواها اما عينها واما ان تمضرب صفيحا عن الرواج خشية اتحرمان وتجري خلف الستار ما يتحرم اجراود، وكل ذلك لان الز. ج المحاثث يفسار عليهما ( العدراء)

> الاجتماع السادس عشر للعاطلين

ش ، ق \_ يا أسادي ببارك فيكم المقالة الافتناعيد ما عادش وقت عليها ،

ب، ل ـ بالثويم مانا يعني مطب تقاهمو في سقهها.

ع رك ــ ومادا يضرادا نشرنا مقالة قديمة بعد تديل عنوانها ا

م.ب ـ انا لا اوافـق على ذلك لان القـــراء يتذكرون كل المقالات

ب. ل. احفر من الكل ولا تظرف الممه يوجه واحد في الهائمة يفهم ماذا نعمل.

ر .ح ـ هذي كبف ما يقدولو وفي الليل في تقديد الدود

ش و ق ر اشحاصل الشهماندو ما عنادش وقت لو کان حبت نمر فی نکتب توه انتمال دوقاه بیدي ع در اك ـ ایم كامت لو كان ۲۰۰۰

ر . - .. اعراصل خدمة الصوحافة صعيبها باسر .

ر .ح ـ هات هات كل شيء ينصاب م.ب ـ اخرجوا عني ودعموني افكر في التالية محدي

ع . ر . ك \_ اذا إلى الكافي ، ارب والرعليكم م . ت \_ دمت يا هينخ انجماعة

المتعسوين المقالات المقالات المتعادة ال

يه رسه في المام الكتابات

#### فابريكم التحريش

احيانا ومرانا يرد على الانسان ما يضحكم كثيرا ولو قالوا ان الضحك يمن القلب . ولكن انضجك ما دمنا لم نو دلبلا على ان القلوب حيسة يعجب الاحتقاظ بهما ١٠٠٠

قديد كم هذا بينا هو يسير ذات مساه اليسمع من الاخبار ما لعل وعسى الرقاسرع وتارق يقف ومرق يخف واذا هو برجلين يقرمان جرنالا ويقسران اقوالا ويعربان كلاما ويعان اهتماما

فاقنوبت لاسمع الخبر. أن كانخبرا أو من شر . فاذا المسالمة أكبر من المظنون ، وأعظم من كل الفنون !

وقفت ارداني واصطمكت اسناني وتلفضم لساني وتلفضت المناني وتخضرطت اقوالي و تخلوضت احوالي وتخضرطت اقوالي و تخلوضت احوالي وتقدر الي وتباعد قربي الورجة المشي ولا اعرف الى ابن المشي و . . . . ولكن اتعرف الى ابن المشي مسا ذا سمعت قارئي انجرنال بقسول في قصل من الفصول ؟

عجبا الهجافظة الاترى ما حدث وما جرى ؟ مناظى سياسية 1 ابطال عثمانية 1 صور انكليزية 1 اناس تنفرج 1 صدر تتحرج 1كل هذا في جامع الريتونه المشهور، وكله من عمل حزب الدستور 1

وعمد لا بما اقتضاد الفصل الرابع من قانون البلادة غفلت عن السؤال ما 15 يسمى ذلك الجرنال ؟ واخذت اركن كانتي الضب الاطلع عما سمنت من المعجب ا

و لا اطبال عليكم بما احكي لديكم ، قاني وصات الى المجامع ، وكلي عبون ومسامع ، طلعت ، دخلت ، خرجت ، وحثت في المجبوط وفي الدوج بعلقت في كل دخول وخروج ، فنشت في الابواب ، وصلت الى المحراب ، المالت في كل خزانه المست كل اصطوانه ، لا مناظر سياسية ، ولا تصاوير الفايز يما اخرجت وكلي استعجاب واستقراب ، فالهم المتعجاب واستقراب ، في سمعت بلا حساب ، غير اني تعرضت لعابر سبيل ، وسالنه عن هذا الاقاويل ، قاشار باصعم على المتعاود التجار ، ممن يبعون الكتب والاسقار

وقد عرض البسم بعض الهناظر الشرقيدة، فقهمت انها هي المعنية، وذلك ما اضحكني وها انا اضحك حتى الآن، من غهر اوزان، ولكن انمرق ما هي تلك امجر يدة، . . ؟ سالت عنها فاذا هي « تونيزي قرانسيز » صاحب ألكسدب المفلق، طباح الكوز وقبي اللايت معلق !

وعبد كم هذا لا يقدفر احدث اثب يرميه بالاختمالة على الاطمالة ، اذا قال ان ادارة « لا تونبزي فرانسبز » أصبحت فابركمة لصنع اصناف الدس والتحريش ، ورمي اشحرب اشحر باحمداث التهويش ا

ويا ترى ما الذي بقي عندها من الاخبار، بعد هذه الفرية الني وزنها قنطار، وكانت اضحوكة لغيدكم . . . . . . . . . . ( الهذار)



(الست)

#### صوت وزه ١

حرر الافوكات الاحتاد صالح فرحات مقالاً طويلا معتماً في مضار مسالة النجنيس نشر باللسانين قادن وكيل الدولة وديس الاغوكانيخ بفقد جلسة والنظر في هذه المخالفية . . . . !

انمقدت المجلسة واسقرت على ان لا مسؤلة في هذا الافسوكات، في هذا الافسوكات، نهرت بعض الصحف عاراء هني في الاحتجاج طي هذا الضقط الممقوت ا واعجبنا (حدا ١) ما اجب بم الحكيم قطان من طرف السقارة قبل احبام الاقوكانية، اذ قبل لما ان المسالة قبل مجرد الهاعة تشبير كصيحة وزة يجب قص جناحيها مجرد الهاعة تشبير كصيحة وزة يجب قص جناحيها

#### كثر النساؤل

نشرت احمدى الصحف خبسرا اقاد بان السيد محمد القادري نائب المجهد الخامسة بالمجلس الكبير قد سعى في مقابلة جنال المقبم بعد انتهاء حاسات هذا المجلس ومصحت حصمة لا تدري المجرية ما دار قبها .

وعلى اثر ذيوع ذلك سالنا كثيرون من قرائنا

عن القرض وعن راينا في الموضوع قاجبناهم وجأ النريث عسى أن نرى من النائب المَّذَ كور تصر. ( الاثنين )

سوسم وصفاقس

من البلدتين تنوارد علينا الرسائل المصورة المنظم المندم المنظم ال

قصى متى يستمر هذا النبار عندنا } عباد الله في حبن نرى الامم الاسلامية في كل الاقطار قد اختمت تضوب عن جميع ذلك صفحا،،،؟ ( انتلائا، )

وظيفه عوض صعفيا

في علمنا وفي علمكم ان سريدة « الاتحاد » قد برزت في عاخر مدنها بانتظام ثم احتجب وما رجعت وسال عنها الناس اياما ثم سكنوا والعبد لله يسر لا اليوم ان يبشر قراءلا وقراءها بان صاحبها (اي صاحب الاتحاد) قد قام برحاح في بالاد الي جعبم الارقاف الخرب ومنها جاء ( ديريكت ) الى جعبم الارقاف حيث استلم وظفة، بدل الصحقة، وهذا النوم بتناسي بقفل بابها وغلق حسابها، واكتساب الرضى، بتناسي

قنيل البركان ا

بهذا العنوان قرانا البوم في رصفتنا « المحقائق ، المحسوبة من ضمن اخبار الانتخصابات العمامة في برطانيا أن المستر ( هوايت ) احد مرشمي حرب الاحرار خطب في يوم واحد خمس خطب ا وما انتهى من عاخر كلمة ، من عاخر خطبة . وما خطبة حتى وقم مينا ، .

نم قالت الرصفة : ونحن نخشى ان يكون هذا امحادث من الدواعيالتي تمنعقد الاجتماعات الاتخابية وانحل أن يكون الاتخابية وانحط النرشيجية فيكنفي المرشون بالاشارة دون العبارة ـ وليس احسن من ان يقف الموشح ورا، ستار شفاف ويتمبر بكيم حجله، حمل

معا - قافه خريف مب عال للبهايب مرض ١٥٤٠ معر ١٥ ه ١٥ بينارة الباج اليزع يبوق الف عدد ١٢

# De Villes Villes Vi

> عسكر الليل تمادوا « في قمال كالسياد يدعماهم ما استفادوا « عبر تقصيل السلاد فهمو في كل واد ،

> ائب نقل من ذا يريني هم من بهما الرقص اكتمل يا توى هملا تجيني ه عسكر الليمل بقمل يا السيل

عدد فينا كبير « دابهم نشر البدع لكن الفسم الكثير « عسكر اللبال شرع وحدة فيم برع

طول ليل يه هيام ه يه انام يه سفاه يه قدون من عماه عسكر الليل تراه

ومن اللازم أن يقف بواب طى بناب الستار ومعه حرس يدقه قائدلا بصوت مسموع : ايها المندوبون يالله ماش يلعب . . .

(الاميس)

في العدليث النونسية

صبحة هذا اليوم الهسقدت جلسة الدائرة الاولى بالوزارة نحت رئاسة المحقمة في البارع السيد محمد المالقي الذي رقي الى العضوية بالدائرة المومى اليها والمترأس على حاسات الخميس من كل اسبوع فسر المحامون وارباب القضايا لما عرف بم السيف محمد المسائقي من الضلع في القوانين مع النساهم والنزاهم، و و نحس نهنيم بما هو اهلم و نود لم ورادة الارتقاء

( Bend)

عرج على ٠٠٠

نهج البلج تر بعده ، الذي هو معنوف الربيع ما جاء اخيرا من الاقمشة العالمة المعتلفة الوانها الصامحة بالابس الرجال والنساء والاسمار مناصة جدا

لاذا لا نتيجنس ٩

لانني لاعتقد والحوادث شاهدة اني اذا تقرنست بتمام معنى الكامئ وخدمت قرنسا بما لم بخدمها بماحد من العالمين قما أنا عندها الاعربي يكو ابوالضياء

#### 

المعني بافر العدد السالف افظ (سمر قند)
وقد تسابق الادباء الى سمد، فنجمح منهم السادة:
شمد ذياب (عاخد المجائدة) ـ ابراهيم بن
سميدة ـ مصطفى بن شمبان ـ صالح المجودي ـ محمد
الفادري ـ الطاعر النفر ـ محمد بن عروز ـ جلال
المنبن النقاش ـ محمد المخاصي ـ على شراد ـ محمد
ابن محمود ـ محمد الفنوشي،

أما لفن جدًا المدد قهو:

اي اسم سباعي لضالة منشودة، ( ٣٢١) منه اسم محبوان، و ( ٤٥٣) اسم محبوان، و ( ٤٤٣) اسم لحبوان، و ( ٤٤٣) اسم لطيب ثمن، و ( ٤٤٣) أسم حنس لدوسة حقيرة حدماعه، و ( ٧٦١) اسم حنس لدوسة حقيرة حدوجة والدرت، تسخة عن ( المجهاد الملني ) توجه للسابق اذا اردف حلم بتامير ذي ، ٢ ص،

شعر الشيعخ معاويت

قال بمناسبة حادث المنطساد ( ديكسمود ) : كل حاجم في الــوجود \* ســائرة نحـــو اللعـــود هذة الدنيا ( سيانك ) سعاب

مالنا قیها خلوه النا قیها خلوه فادا جسادت بصقود به بعده عمود لا تجدود صفوها قید خداع به مثل جسل و قعدود واقا شئت دلید به خور من برشده شهود فاعتبر فیمنا جسری د بانطناه « دیکسمود»

## () 9.5. V. S. V. S

#### تسعيل

كتبنا في العدد السالف فصلا نتتقد فيد يغض للخلاق فما راعنا الله وقد راينا رجلا يحمل ذلك العدد ويظوف في لاسواق صلخبا علينا متوهدا لنما ناسبا الينا ما تعود بد لساند بدهوى اننا نعند بدما كتبنا . وحيث نقال الينا الكثيرون توعداته و رايناه يتعقبنا في الطريق فقد سجلنا ذلك رسجل المحافظة

#### متاع السمك

هنائ هنده امراق صعيف تطلب حقها قلم تجده . تطلب طلاقها فلم قنلد . تبعث صوتها فسلا يسمع . ترجده رجاء فلا ينفسع . فاطلقها من الشرى . يا متاع السمك

#### مرحبا بالضيف

حل بالعاصمة جناب الزكي الفاصل الاديب البارع الشيخ السيد اجد بن شعيب الازموري قاضي دائرة بن اجد بالمفرب الاقسى وقد امها بقصد الاستعمام بمياة قربص . فسنرجو كمضوتسد الشفاء والسلامة وطيب الاقامة

#### اعلم اذا لم تعلم

بان سهد اكنهستارفع انواع السهيد وادر م على الاقتناء واقصد مستودهم بنهسج الاغتر صدد

#### في تبرسق

لنا هناك رجل كنا ندعوه صديقنا و نحسم أمينا سلهذا لم رصله ووصل غيرة عن عامين أه وعد بتوجيم ما بهما من المال أنر رجوعم ، ثم مضى رّمن طويل الم بجينا فيم عن الرسائل التي خاطبناه بهما في مدا الفرض والى الان لم تدفضل همتم بالايفاء او بارجاع الوصلين ، لذلك ننذره اخبرا بهذه الاسطرالتي لا لوم علينا اذا صرحنا باسمى بعدها

#### حوت عظيم اكتلقت

بنزرت في ٢٠ ديسـ امبر١٩٢٣ - عثس صيادو السمك بنزوت يوم الناريخ طي حدوث ميت عظيم الخلقة القته الزواج الاخيرة بالشاطيء جوف السلم وكان طوله أمتار ١٧ وقد تعسر نقلم الى بنزوت اشدة البرد وعظم هيئنم، وهدة اول مرة شاهدنا منال هدنا الحوت بمياه بتردت قسيحان الخلاق العظيم . مكانيكم (ع ، ب)

مكتب السيدبكار الوسلاتي

انتقل الوكيل البارع الفاضل السيد بكار الوسلاني من بلد القبروان الى العاصمة واستقر بنهج أبيرني ( قرب ادارة تفقه أموازين ) لقبول ارباب النوازل والبابئ عنهم لدى أقسام القدليت التونسين .

### Y :000 (ibios

محاسن التوريتر

ولما دانساق في همواهما مترمما

احكام مرحر الفرام اليمم فجاهت بطبب الوصل منها ولم تجر

ومن ابن تدري الجرروهي (حليمه)

كاتبنا كثبرون برغون منا أنمسام روايس السعد القدام والدا تعدهم والداج احد مناظورها في العدد المقدل



تشكر همم الذين بادروا بتوجيد اشتراكاتهم هذا الاسبوع رتذكر المتلخرين باند لم يبق من العام الثالث إلَّا بصعة اسابيع . كما تحث الباعة على توجيد الحسابات هاجلا قبل ان نقطعها عنهم وخصوصا بياع منابد

#### كتاب مسالة التجنيس

كتاب في نحو ثالاتمائة صحيفة شامل لتاريدخ مسالة التجنيس في جيرع ادوارها بما نشر فيها على صفيحات الصيحف بسائر اللغات وما وقع فيها من المفاوضات الرسمية وداحددر فبهما من النصوص القانونية جمعم كل من الاصدقاء احدد توفيدق المدنى . ومثمان الكعاك . ومحد محى الدين. رئيس تحرير جريسدة الاست . قيمت اشتراكم خست فونكات يظلب من السيد احد توفيدي المدنى بنهج الدياوان عدد ٢٢ بشونس فنعثث العموم على المبادرة الى الاشتراك فيد فهو احسن ما يقتنى في هذا الموضوع

#### اليومية الاهلية

انجزت المطبعة الاهلامة يحمد الله طبع يوميتها السنبوية حسب عاديها فجاءت بالغة حد الكمال والإبداع جامعا لادق محساب واضبط النمواريغ وقمه جبات ثمن الراحدة منها ١٥٠٠ وسعس المسائد و٢٢ قدرنكا وللخمارج يضماف اجرالير بده

والطبعة لا نقبل الله ال (كونش ومبرسمان) (contre remboursement) لقرب نفاله الكديدة الدي لديها فعدلي الراغب ارسمال الثمن حوالمة بريدية بالمنوان اسفلم

BEL-MASSEN Frères TUNIS - 5, rue du Divan - TUNIS

#### الغرابل والقرادش

مرجد بالمحلين الكائنين بنهج المرعدد ٤٧ ] وعدد٧٨ اصاحبيهما السيد محدبن حسين وأبدم السيد محدد جميع انواع الغرابل المتقنح والطارات متينة وكذلك فسرابل التل كما يوجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلكث باسعار موصية ومعاملة حسنة.

#### جائزة لمدة جانفي (تمديدا)

لكل مشعري من مغازة الباجي المبزء بسوق الصوف ٢١ بمقدار خسين فرنكا \_ اذ يوجد بالمحل كل ما يحتاجه الرجال والنساء من المطروز والقمرايد والكوية وكلاجه الشرقي والبرفيز والاقمشة اكريرية والاوانى النحاس والفلالي العاج والمراول والبشاكر وخلافه باثمان مرصيت فتسابقوا لاغتنام الفرصة

#### التعاضد المالي

بنك وطنني بسوق الفراند زنقت الفراند عدد ٢ يعصد التجار ويشنفل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصريف اكوالات وتامين الاموال الخ

#### اغتنموا الفرصت

وهلا والل معل التاجر والسيد على التعيم بسورق البلاغجيم عدد ٢ فهذا ي انواع البرڤيز: التميمي . الزقالار . الشمس . المحراك . فانها احسن الانواء وعلى وشك النفاد.

الحكيم م. مورسـو

سر أهالي بنزرت هود الككيـم النطاسي م . مو رسو الى طرفهم وهو كلان مستعبد لقبول حرفائد ومداواتهام من جوع الامراض بطريق ماطر في هرصة ( فيله ) مرسوديس موقتا . ولزيادة النسهيلات يمكن مخاطبتم بواسطة السيد عبد القادر بوزيان بنهج الموزاو بواسطت السيد جودة فوتوند بنهج سيدي عبد الله ببنزرت

#### باكزم والعزم

اصبحث شركت « الاقبال » التجارية الكائنة بنهج غار الملح مددزا وذات التليفون مدد ٢٤٠ س الشهر واعظم المحلات التي يجد بها النجار كافة بظائع العظرية الفائقة ترويهاكل التسه لك كتوجيد ما يطلب منها إلى اكتارج وغيرهذا مع. ] الأسعان المعتدلة والمعاملة الجميلة .

#### المرسح الكاملي ايسدان استمسا ( دلسساج )

تمثل بواسطتر الاسور الكهرباي بهدذا المرسح كل ليملتزاج لزالر رايات والفصول الصحكة

مدين اعربدة وصاحب امتيازها حسين انجزيري

المطبعة الاهلية ونس

مريوميا بمحل السيد علم التميمي لتري ما ( بالفترينات) من السلم المتجدد، والاسعار المبعث في